Емедиевная газета -- налания ПН Неммунистической партки (б-в) Белорусски.

P. MIRCEL Coursesse, 17.

Год. издачия втород. .. ПЯТНИЦА 21 ДЕКАБРА 1920 г.

ar 1 con-95 c., no 5 con-1 2, 95 c., no 7 s-not-3 p. 33 c. Upston. nyor, afroing 25 c. so natural conta. oun a rement SE CYPER HOLLENDER (40) LE CHEC CHEC HOLLENDER HOLLENDER



No 293 (417)

# Modanayem все силы на преодоление трудностен

### ОБЕСПЕЧИМ ТЕМП СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

ЗА БОЛЬШЕВИСТСКУЮ ЛИНИЮ, ПРОТИВ УКЛОНОВ И ПРИМИРЕНЧЕСТВА

Против шовинизма всех мастей, за усиление темпа белоруссизации!

## Речь тов. Гамарника на открытии 7-ой минской окрпартконференции

Товарищи! Раньше всего разре- ведостатки, так и успека во всей честие в открыте вскрывающей как вопроса о хозстроительства.

шите передать вам горячий комму- нашей работе. А теперь и перейду вастаческий привет от ЦЕ партия в группе условых вопросов, на сои пожелать успешной, деловой, торых ине дучается следует сосребольшенистской работы под знаком догочить внимание минской органирешительной, смелей самокритики, задин и всей КП(б)Б. Начиу с

#### I. O XO3CTPONTE/INCTRE

Последена воябрыскай вленум превысим план по индустрияли-

Да, план действительно напряжен, в вапятальное строительство промышлевноста 1.050 мля. рублей, навык и произоголный будет выпол- че и скорее организовывать, чем во поклачтелей». Мы лелжны, товаринен с превышением.

дал «Экономяст», разбирая наши нет ничего, что могло бы как ни- бу пьянству, разгильдяйству, прогуконтрольные пифры на 28-29 г., будь затруднить или вадержать лам, всем нарушениям революционпашет: «Контрольные пифры на организационную перестановку или порядка на произволстве, борь-28-29 г. наляются скорее проро- реорганизацию». А в ноебрь- бу против всех тех, «кто готов с рачеством, чем расчетом», но дальше ской внижее английского жур- бочего государства солрать побольов вынужден признать, что: «между нала «Социалист Ревью» напеча- ше, а работу сму дать покуже» (Левострольными цифрами на 27-28 тана статья Веллова: «О наобхода- нап). Нажмен все рычаги и добьемв в изоговыми дифрами растожде- мости устойчавого взгляза на Со- ся снажения дан себестовмости, две меньше, чем это можно было ветскую Россию», в которой он ин- улучшения качества продукции, подожинать». Мы должны тут пополноть шет: «Мы здесь нивем одну из не- натия и он возител дости труда! английский журная ука авием на личайших территорий в мире, па- Мы илем в гору, идем на пед'ем, же, что расхождения между итого- колящуюся пол режимон, который пресдолевая большие трумости, и, вычи дворами и планом на 27-28 обеспечивает конгроль над се огром- чтобы обеспечить себе непрерывный ности его для партии, всей необхо- ренчества. г. в ть. но как этого совсем уже и им ресс реами в интересах на подом, всемерно смягчая и ликве-

ДК ВКП(б) рассчатрявал контроль- зации страны. И им готовы заяме пифры на 28-29 г. и. вак вы ранее пророчески заверять «Эконознасте из опубликованных материа- мист. и всех, вже с ник, сочиедов и резолюции пленума, в этом вающихся в реальности нашего плане хозяйственного строятельства хозплана на техущий год, что во ва 28-29 г. четко отражена двина истечении этого года им заставии ХУ дартс'езда, линия нартни на всех их снова скасать, что втоговые быстрый напряженный теми виду- пифры расхолятся с вовтрольнымя Стриализации, на решительное усиле- «меньше, чем это можно было ожиняе темпа под'ема седьского хозий- дать». Чем же, товарищи, об'ясства как по генеральному пута нить, что экономика нашей стравы, коллективизации и строительства индустриализации се растет темном, совховов, так и по пути всемерво- намного превосходиний все ванитато стимулирования под'ема видина- дистические страны? Чем об'яснить, то престыянского томниства. Сам новительного первода сохраняем и вачетили больтиве средства но вло- не может на одна ваниталистиче- в целов. ди лизма в нашей страво взпря- го права при Лейпцигском Увивер- стравы. всяком другом европейском промыш- щв, со всей большевистской вастойне ожидил английский журнал, итог цан в целон-банки, налота, про-дарум трудности, необходимо все-



мышленность, валеги, экспорт и вмпорт, дены в варилата - вахоля сн в рушах одиной жинсти, и все используется на основе торошо Дуального бедняцкого в середняцко- что им этот высокий теми восста- облучанных планов в вытересат надионального благополучая. Таких пленуя ЦК ВКИ(б) так карактери- для периода нового нощного капи. образок, Россия обладает так, чего так вак им начетили в зложению всеми вытекающими из этого гитант. Впл. все преимущества чассовой

в перегвать передовые капителя. Советский Союз. Газета «Лейнцигер быстрым, напряженным темпом, -- вот, мвческом отношения, им не можем Повтича (крупного чиновника ин- вот, что обеспечивает нам победу явмечать не напряженного плана. нистерства труда), посетившего Со- нашего дозунга—нагнать и пере-

мерно поднимать культурный уро- ских Республик» (Лении). Поэтому, торые велавно из деревии пришли практике его, станьте блаже и раи приходят на фабрики и за- боте фабрики, завода, болгоза, соввачинается там, где появляется расширевию посезных площа ей. самоотверженная, важдого пуда клеба, угля и желе- наших козяйственных задач! Теку-

вень широких рабочих часс, осо- товарищи, подойлите еще и еще бенно тех новых слоев рабочих, ко- бляже к руководству коняйством, к полы, влассово воспятать их 10 доза, к делу под'ема сельского тосознавня того, что: «коммуниви вийства, поднятию урожайности, преодолеваю- Сомкнитесь бляже с рабочими масямя тажелый труд вабота рядо- самы, с батрачеством, с престыявых рабочях об увеличения произ- ской белнотой и во главе их-за водительности труда, об охране все лучшее и лучшее разрешение за и других продуктов, достающих- ший год будет недегким годом, и ся на работающим лично и не из это, тем наче, требует мобиля-«Слижени», в едальням», т.-е., запин всех выших сил на преолодевсему обществу в целом, десяткам вие всех трудностей, ва обеспечеи сотиви миллионов людей, об'еди- нае темна социалистического строивенных в одно социалистическое тельства, намеченного последням государство, потом в Союв Совет- изенумом ЦК ВКИ(б).

#### II. ЗА БОЛЬШЕВИСТСКУЮ ЛИНИЮ, ПРО-ТИВ УКЛОНОЗ И ПРИМИРЕНЧЕСТВА

И первое, основное, решающее в инчести решительной борьбы пределе обеспечения успешности на тин правото уклона и примяренчешего социалистического строитель- ского к нему отношения. Пусть ства, это - денинская ления в на- каждый член партив поймет, куда вовал контрольные цифры на 28-23 тального строительства, периода ре- нет на в одной страве, в жиенно - шей партия и, на се основе, мо- тяпет правый уклон, что вден прат.: «хозплан на 28-29 г., начечен- шетельной технической реконструк- национальные тозайством. В этом политное одинство рядов партии. вого уклона-это идея сотружниченый контрольными пофрами, являет- пви нашей страны? Об'яснение сокрет се силы, се феноменаль- За денинам, против уклонов вак ства с буржуваней, не решителься посильных, но вапряженных. этого в том, что ваша страна, ного развития в течение послед- «девого», так и правого -открыто ная борьба против в апиталистичестрана дистатуры продетарната, них лет, несмотря на большие оппортунистического, партая всегда стах элементов, в сотруденчество с страна строищегося социалина со пропятствия. Взилу этого усло- боролась, боролась, боролься, ничи. Послушайте, что говорит русне давая пошады в примиренцим. ский меньшевик Гарки в статье, скама возножностями для такого продукции науки и взобретений мо- мне думается, товарищи, что вст помещенной в «Формертсе»: «Сламощного развития производительных гут вытоматически использоваться мужды ине подробно останавливать бость правой, как партийного наметили рост бюджета на 20 проц., сил страны, о котором в мечтать государством в питересах варода ся на вопросе о правоз опасности, правления лежит несомнению в том, вак главной сейчас опасности, в о что оне не ичест и не рещается жению в сельское козайство и т.д. Но, скан страна. Послушайте, что на Да, диктатура пролегарната в необходимости бить по осколкам иметь оформленией идеологии, что тверло держа курс на то, чтобы в эту тему говорит вностранцы-не- стране, гигантская вода предетадраткий исторический срок нагвать коммунисты, недавно посетнашие разга к строительству социализма присутствующие, обсуждали этот ли вожет быть приведена к соквуво рос нелавно на районных парт- чию с влассическим большевизмож. стические стравы в технико-эконо- Фолксиейтунг» печатает доклад что решает вопрос о нашем темпе, кон ререпциях, на партактивах. Победа правой оппозиции о начала И твердо убежнен в том, что бы значительное перечещение сил среди вас, членов окрупартконферев- и развивывание тех социальных сил, ны обязаны вести строительство со- ветский Сеюз, в Пиституте рабоче- гнать наредовые капиталистические ции, нет товарищей, которые не которые теперь при нынешаем курусновля бы с истериывающей пол- се совершенно связаны. Послужевным, во в то же время, вонеч- свтете, в котором он говория: «Не- Мы должны тверхо поминть, что вотой решений ноябрыского плену- шайте эту классовую правду насево, посильных техном. Контроль- сомнения, что в России все пред-ные цифры на 28-29 г. отвечают принтия наскозь проники ты все- по посилен, и что пленуи ЦК ВКП(б) и иденума ЦК КП(б)В, сового врага. Каждый из вас пониэтому требованию, и им тверко убе- возножными организ цини. Вооб- поставия перед партней, перед ра- колеблющихся, нет примирен ен. говорит и мечтает русский меньшеждены, что при напряжения всех ще, отличительной чертой русского бочим классом задачу: «в текущем Почему же я, все-таки, счел необ- вик, о «р. во-ртывания» каких ска свл рабочего класса, основных восстановления является то, что кулька решя- колимым остановиться кога бы и влет речь плот о кулька ж крестьянских масс, под руковод- все везде организуется. Не следует тельного сления в сторону макси- кратко на этом вопросе о борьбе пепиане. Да, классовый враг говоством нашей партии, этот хозидан, забывать, что в России можно пет- мального удучшения на два фронта, против уклонов? рит правду. Во в том то и дело, Потому, товаращи, что обсужде- госпола вз Соделлетника, что всем ние этого попроса на ряде собраний вашим вадаждам не сбыться, або Авглийский экономический жур- ленном государстве, так нак там чивостью об'нвить беспоцидную борь- актива и нчеек, ряд записок убе- совершенно правильно, что исе уклодиля меня в том, что средя неко- ны от ливия нартии, и в том числе торых членов нартии есть непоин- правый уклон не совијчвы классинание существа, корней правого ческому большевизму-ленинаму. уклова, есть путания в этом во- Пусть же конференция, все делепросс. Даже в такой нченке, как гаты се, раз'ехавшись на места, вчейка комвуза, некоторые товари- повелут углублевную работу по ши орваражили вепонимание в элом раз испению са правосо вопросе. Это заставляет неня по- уклопа и нобилазуют еще больше ставить перед окраватионференцие в ваничине парторганизации на борьвадачу всемерного раз'яснения всей парторганизации на воро-существа правого уклона, всей опас-остатков троцания, против права-

Окончание речи т. Гамарника см. на 2-й странице.



Emegatomis opras BCHX CCCP & BCHX PCGCP.

1. П. Г. всессимная производственная газета, орган надустривливания ссер. П. Г. детально освещает вопросы производства, данятального строительного.
 П. Г. стал. рациомализации. труда. сидодения. танговам, акснорта, винора.

 П. Г. регулярно освещает работу в быт директори, неженера, техники, пастера и деятельность наженераю-технических секций. Т. П. Г. двет регуановую виформацию но нопросам вировой окономики в

I. П. Г. светематически оснещает влань высшей школь.

Т. П. Г. ежедневно опупликовывает приказы в циркуляры по всих ссст. всих рефер. Всих усог, при чем эти приказы в циркуляры водятся в действие со двя их опубликования в Т.П. Г.

собственные норресвонденты во всех промышленных городах СССР. • СЕТЬ ПРОМНОРОВ НА НРУПНЫХ ФАБРИНАХ, ЗАВОДАХ И СТРОИ-ТЕЛЬСТВАХ СССР • СОБСТВЕННЫЕ НОРРЕСПОНДЕНТЫ В ГЛАВНЕМШИХ COPO AX EBPORM

в 1929 году "ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ГАЗЕТА" дает своим сед-

# "НОВАЯ ТЕХНИКА"

"ЯОВАЯ ТЕХНИКА" несоящается монкретным техническим сопросам общение технуния нестищения помпративы технические запрасам неструкции советской промышлениясти, запистаскамию дрегимений кно-странной техниви, обмену техническим опытом фабрии и заведов, онедренно в преизводствивную практику достижений каучно-тохна-сских учраждений в каобретений. Собственные техноры за границей и по СССР.

подписная цена

на "ТОРГОВО-ПРОМЪЦИЛЕННУЮ ГАЗЕТУ" еместе с иллюстрирозанным прило-шением "НОВАЯ ТЕХНИНА , с пересыли, и доставной во все города Сеюза ССР:

1 roz-15 p. 1/2 roze-8 p., 3 sec.-4 p. 20 m., 4 sec.,-1 p. 40 s. Дая студентое 833 оз СПЕЦИАЛЬНО ЯБГОТНЫЙ ТАРИС-90 чод за **МЕСЯЦ** ери непосредствением обращения в «здательство.

Сетрудника наркомато», синдинатов, трестов, отдельных предприятив е орепода атели вузов, а такие рабочие всех предприятив, при условии посылия газеты е на домашчие чли служейные адреса и при меносред-ствением обращения в вадательстве, пользуются льготным тариоси по 1 Руб. 2 месяц.

HE BRATAT

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: В ИЗДАтельстве "ТОРГОВО - ПРОМЪЦШЛЕННАЯ ГАЗЕТА", МОСКВА, Пушечкая, 10.
Тель. 5-26-94 в 3-90-31, Во всех отдеотделеняял Всесоюзного Контрагентства Печати и во всех почтово-телеграфиых отделениях, а такие аген-



BDEMA H BENEFE.

Пева одной коробки в 400 грами — 15 п. 250 г. — 101/2 к.

TPEBYRTE EO BEEN WATAS HAN UP I B ASTE AN

ОТКРЫТА ПОДПИСНА На 1929 г. на друхивдельный муркая, оповященный элебеливаным попресам почати

О 1929 ГОДА ВЫХОДИТ ДВА РАЗА В МЕСЕЦ. О 1929 ГОДА ВЫХОДИТ ЦВА РАЗА В МЕСЯЦ.

Редактор, журналист, галетно-журнальных художк, литератор, рабоче-крестьянский корреспоидент, 
иколлегия степных газет, издатель, работник расзетранения в рекламы, коррентор—найдут в ажурлисте практические указания и катериалы в пода своей профессия.

У О Л О В И В П О Д В И О К И:

1—9 В Ж К; полгода—3 р. 66 к; 8 кос.—3 р.; 1 кос.—10 к.

Broerogm agreerath Moenia 6, Creating Syabor 11 CICHEN. Подниска принамается также на почте в всеми контрагентами.

представительство Масложирсиндината по ВССР КОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ чистое белье-WENDERNY залог здоровья MRUPHPIN **УПОТРЕБЛЯЙТЕ** Momodou SKOHOKILI порошен ХАРГОСХИМКОМБИНАТА, RETEPHÉ SAMRESET MUNO E MESON, DÉSESSET трудь удучшает стерку в эконолит

Минев тип «Завина» Совотская, 62

BCE POCBEWEHUЫ

должны подписаться на 1929 год на учительскую газету и журналы

Издательства "РАБОТНИК ПРОСВЕЩЕНИЯ" эгРаботия Просвещения

эучительская Газатась ОРГАН ЦЕКПРОСА

РАБОЧИЙ

Выходит ТРИ РАЗА в наделю.

Двет три ежемес. приложения:

1. Методаческий кутеводитель для сельского учителя. 2. Методический путеводитель али городского учителя. 3. Помощь просвещенну-обществення (Полятиро-

For 6 Mec. 3 Mec. 4 p. — 2 p. 25 m 1 p. 25 m 6 . — 3 . 50 . 2 , 8 . — 4 . 50 . 2 , 50 , 20 . — 6 . 50 , 8 , — Без прилож. С одины прилож. Q 3-ми прилож.

Пистои Технического Работвиза Ежемес, взапостряр, журказ Ценирось. П; вложение к "Работнину просвещения

ОРГАН ЦЕКПРОСА

Выходит два раза в месяц с бесплати.

приложением:

"Бюллетень официольных моте-

риалов Цекпроса".

На год-5 р., 6 мес. - 3 р.,

3 mec.-1 p. 75 K.

»НАРОДНЫЙ УЧИТЕЛЬ « Еженес, взамет пр. общественно-педагогич., автературко-худож, и научно-популярный журнал Цекироса На год-5 р., 6 м. -3 р., 3 м. -1 р. 75. к.

НАУЧНЫЙ РАБОТНИК Еженес. орган ЦС оснави научими работников

He ron-8 p., 6 Mec.-4 p. 50 m., 3 Mec.-2 p. 50 m.

Русский язык в севетской школе 6 винг увелич. об'ема в год-Ha ros-9 p., 6 mee.-5 p.

Обществоведение в трудовой школе

8 HHHE B FCA Ha roa-7 p., 6 meo.-4 p.

Руководящие методические органы Главсоцвоса и ИМШР.

На год - 1 р., 6 мас. - 60 коп. Новая педагогическая библиотека (полиуром на лому) Елополичное пазапис.

На год-10 руб., 6 мас. -6 руб. Естествознание в трудовой школе На год-7 р., 8 мес.—4 р.

Физика, химия, математика, техника в трудовой шноле

8 HRHF B FOA HE FOA-7 p. 6 Mec.-4 ps

Емемес. орган ваучно-педагогич. сенчин ГУС'я На год -6 р. 50 к., 6 мес. -3 р. 50 к., 3 мес. 2 р.

O HAWNX DETRX Ежемес, навострир, общедоступный журная ваучно-

подрестиц сенция ГУС'я. По вопросан воспетания в семье и школе. На год -2 р. 50 и., 6 мес. -1 р. 50 и.

для годовых подписчиков допуслается РАССРОЧКА:

при подписке-50 проц. Остальные к 1 мая. 1.000 премий будет разыграно среди подпиочинов, внесших полијю годовую заату не

Среди промий: Десять выигрышей по 200 р. каждый; несть в ком отдыха; талоны на дальные обслурсия; волосинеры; мак и советская этап котедия (6 томоз 10 компк.); объеснурсия; волосинеры; мак и советская этап котедия (6 томоз 10 компк.); актеритурно-кудож. библиотика; педвгосия. баб-ка; детская биб-ка; 10 компк.); актеритурно-кудож. библиотика; педвгосия. баб-ка; детская биб-ка; 10 компк.); актеритурно-кудож. библиотика; педвгосия. баб-ка; детская обсор соч. русси. классиков; собр. соч. соврем. насателей; кудож. альбомы и пр.

ПОЛПИСКА ПРУНИМАЕТСЯ: в изд-ве «Работнии Просвещения», Воздвижения, 10; во воех отделен. и маг. изд-ва в Москве, Ленинграде. Харьнове, Свердловске, Воронеме, Ростове и-Дону. Са-маре, Саратове, Ташиенте: в дРП: у уполно в ченных, выделенных профорганизациями; в отделениях центральных изд-в; во всех почтовых отделениях и во всех инфонях: онтрагентотва печати. ПЕРЕВОДЫ АДРЕСУЙТЕ: изд-во «Работник Просвещения» Москва, 19, Воздвиженка, 10.

к 10-и годовщине провозглашения БССР Минокружком МопР'а, совместно с ЦК МопР'а БССР, выпускает

ОДНОДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ

в размере 2-х стр. «Зывязды», в воляч. 20.000 эк-смоляров. весь свор поступит в пользу проводимой

зимней кампании помощи политзаключенным Мянокружноч МОПР'в обращается во всем хозяйственным, пооперативным и изпательским органи вини прити на помощь дачей: об'явлений в выпускаемую однодневку.

 Тариф об'явлений по пьготной цене. Об'явления принимаются до 25 докабря в Об МОПР'я (Советская, 83, тел. 9-38) и во всех окружконах МОПР'я Белоруссия.

Немециий язын (Sarp. ofpas)
smet annaral nelescos
smet ann

Abduct to acceptoness.

3. М. Соговейчик a H H R H D опраска волос, бровой в ресия

Ул. Энгольга, 6, пр. 2. (6us. herpoussioncasa).

кошелен с день--NPO.GH N - NK.67 . HOM. Просаби зайти в 2-ру гаж "Рабочий за возу-чением. пристапа собака породы «Сэттэр» (коричневая), После 3-х лией считаю собственной. Априс: Балорусская. 75. ив. 5.

Утерянные

и похищенные

инмеследующие докумен-ты считыть неделетавтольными:

Главлитбел 301.